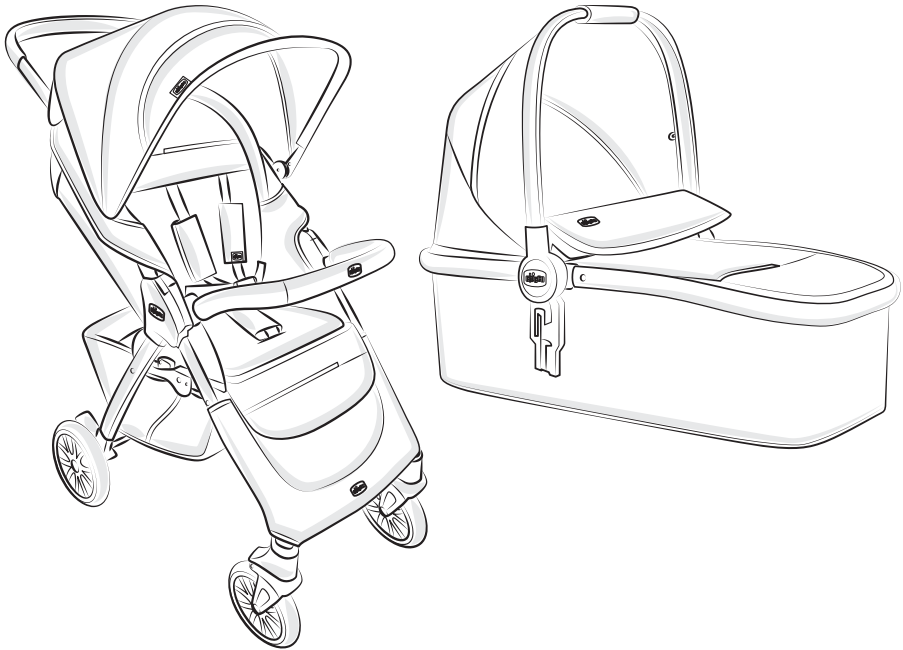




עגלה Kwik.One

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י דוורון

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

שם דגם יצרן: Kwik.one.

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש בסל שכיבה מיועד מגיל לידה עד גיל 6 חודשים או 9 ק"ג בלבד.
השימוש במושב העגלה מיועד מגיל לידה ועד 36 חודשים או משקל 15 ק"ג.

אזהרה: כל חומרי האריזה לרבות, נייר דבק, יריעות פלסטיק,
חוצצים, תוויות וכו' הם לא חלק מהמוצר ואינם מיועדים
למשחק ילדים. יש להשתמש בחומרים אלו בזהירות על
מנת להבטיח את בטחון ילדיך.

אזהרה: אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

אזהרה: יש לוודא לפני השימוש שכל התקני הנעילה במצב נעול.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהתקני החיבור של סל

השכיבה או יחידת המושב מחוברים כראו.

אזהרה: למניעת פציעה יש להרחיק את ילדך בעת פתיחה או

קיפול של העגלה.

אזהרה: אין לאפשר לילדך לשחק עם העגלה.

אזהרה: אין לאפשר לילדים לשחק ללא השגחה ליד סל

השכיבה.

אזהרה: סל השכיבה מתאים לילד שאינו יכול לשבת / להתהפך

ולהתרומם על ידיו ועל ברכיו. משקל מירבי 9 ק"ג.

אזהרה: השימוש במרכב הישיבה מגיל לידה כאשר משענת הגב

בתנוחת השכיבה המרבית. (במצב הנטוי ביותר).

אזהרה: יש לחגור את ילדך בכל עת.

אזהרה: יש להשתמש תמיד ברצועות הבטיחות.

אזהרה: יש לוודא שהילד חגור היטב בכל עת.

אזהרה: יש להשתמש בחגורת המותניים בשילוב עם חגורת המפשעה.

אזהרה: כל מטען המחובר לידיית או/וגם לחלק האחורי של משענת הגב או/וגם לצדי העגלה יכול להשפיע על יציבות העגלה.

אזהרה: אין להעמיס יותר מ-2 ק"ג בסל האחסון.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא את תקינות העגלה. במידה והעגלה אינה תקינה וחלקים ממנה פגומים או קרועים או חסרים, אין להשתמש בה.

אזהרה: למניעת כוויות, יש לשמור על הילד הרחק מנוזלים מתלקחים, תנורים, רדיאטורים, שטחי חימום, אש גלויה וכדומה.

אזהרה: אין להשאיר את העגלה על משטחים לא חלקים

כשהילד בפנים, גם כאשר הבלמים בשימוש.

אזהרה: בזמן ירידה או עליה במדרגות אין להשאיר את הילד בעגלה.

אזהרה: לאחר חשיפה לשמש יש לבדוק שחלקי המתכת והפלסטיק לא חמים מדי ורק אז להושיב את הילד.

אזהרה: יש לנייד את סל שכיבה כאשר משענת המצבים נמצאת במצב שכיבה מלא בלבד.

אזהרה: יש להפעיל את התקן החניה בעת הושבת הילד בעגלה או בעת הוצאתו ממנה.

אזהרה: בעת עצירה יש להשתמש בבלמים של העגלה.

אזהרה: אין להוסיף מזרן כלשהו, יש להשתמש אך ורק במזרן שסופק על ידי היצרן.

אזהרה: אם רוכשים מזרן בנפרד כדי להחליף את המארז שסופק, יש לוודא שהוא מתאים למוצר. המזרן לא יכול להיות עבה יותר מ 20 מ"מ.

אזהרה: מוצר זה אינו מתאים לריצה או החלקה.

אזהרה: אין להשתמש בעגלה בחוף הים.

אזהרה: אין להשתמש בחלקי חילוף ואביזרים שלא אושרו ע"י

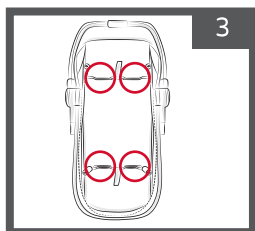
היצרן או המפיץ.

אזהרה: אין להסיע יותר מילד אחד בכל פעם.
אזהרה: אין להסיע תינוק בסל שכיבה ברכב.
אזהרה: כאשר העגלה לא בשימוש, יש לאחסן אותה הרחק מילדים.

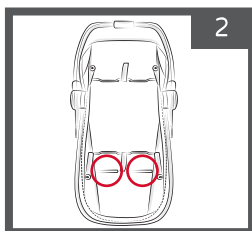
אזהרה: עגלה זו אינה מהווה תחליף לעריסה או מיטה. אם ילדך צריך לישון, יש להשכיבו סל שכיבה מתאים, בעריסה או במיטה.

הרכבת סל השכיבה:

- מוצר זה מתאים רק לתינוק שאינו יכול לשבת ללא עזרה, להתהפך או לדחוף את עצמו בעזרת הידיים והברכיים.
- יש לוודא שבעת שכיבה בעגלה ראשו של הילד אינו נמוך מגופו.
- יש להרכיב את סל השכיבה שכיוון ראשו של התינוק בקדמת העגלה.
- את סל השכיבה יש להרכיב רק על עגלה של Kwik.One של Chicco.



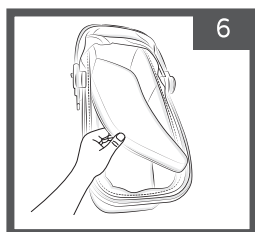
יש לחזור על הפעולה עם המוט השני. **אין להסיר את חלקי המגן מהמוטות בצדי סל השכיבה.**



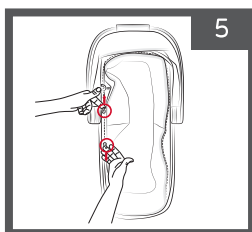
יש למקם את המוט במקומו בחריצים בבסיס העגלה.



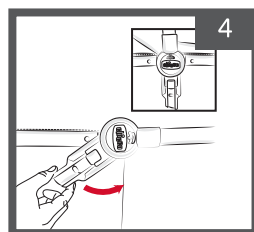
יש לפתוח את סל השכיבה על ידי משיכת המוט בצורת "U" באמצעות הרצועה.



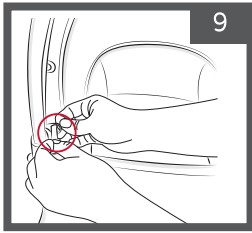
יש להניח את המזרן על בסיס סל השכיבה.



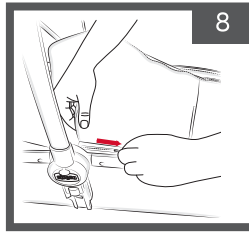
יש להכניס את הבטנה, למקם ולסגור בעזרת הרוכסן.



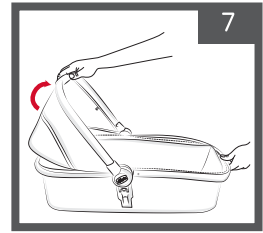
יש לסובב את המחברים בצדדים ממצב רוחבי למצב אנכי לסל השכיבה.



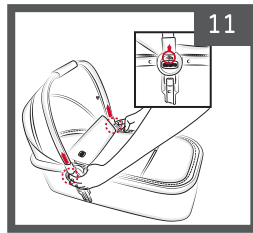
יש להעביר את רצועות הסקוץ' דרך חריצי הבד בחלק התחתון של הכיסוי.



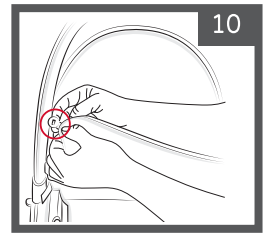
יש למקם את סל השכיבה על משטח שטוח ויציב. יש לחבר באמצעות הרוכסן את את הכיסוי לסל השכיבה.



יש להרים את ידית הנשיאה ולוודא שהיא קבועה במצב האנכי.



יש למשוך את שתי הידיות בו זמנית כדי להוריד את ידית הנשיאה.

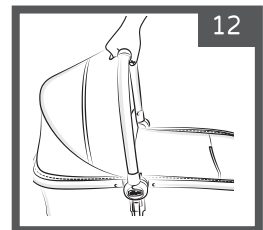


להגנה נוספת, יש לחזק את הכיסוי באמצעות האבזמים.

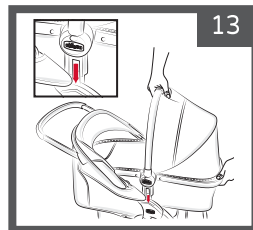
הידוק סל השכיבה לעגלה:

אזהרה: לפני השימוש, יש לוודא שסל השכיבה מחובר היטב על ידי משיכתו כלפי מעלה. לפני הרמת סל השכיבה יש לוודא שידית הנשיאה נמצאת במצב הנכון לשימוש.

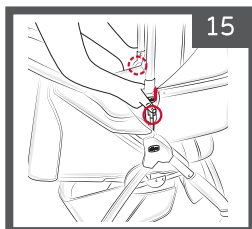
כדי להרכיב את סל השכיבה יש להוריד את משענת הגב של העגלה באופן מלא, כפי שמוצג בהוראות העגלה. החזק בידיית הנשיאה, והרם את סל השכיבה.



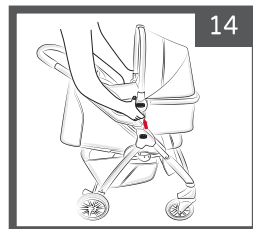
התאם למחברים בצד העגלה, כאשר **אזור הרגליים פונה אל ידית העגלה**, הכנס ונעל עד הישמע הקליק.



שיחרור סל השכיבה מהעגלה:



יש להרים את סל השכיבה מבסיס העגלה.

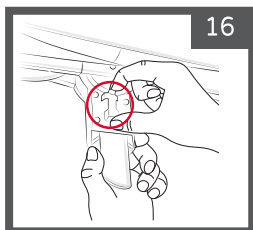


יש להעביר את הידית למצב אנכי (כמו בנשיאה של הסל). יש ללחוץ על הכפתורים ולקבע את הידית עד הישמע הקליק.

אזהרה: פעולות ההידוק והשחרור יכולות להתבצע שילדך שוכב בסל השכיבה; עם זאת, משקל הילד עלול להפוך את הפעולות האלה לקשה יותר. יש לשים לב בעת ביצוע הפעולות הנ"ל.

אחסון סל השכיבה:

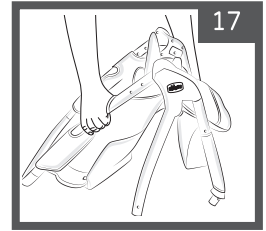
ניתן לצמצם את מידות סל השכיבה כאשר אינו בשימוש. הורד את ידית הנשיאה על ידי לחיצה על הידיות (כמתואר באיור 11), לאחר מכן לבצע את הפעולות המתוארות בסעיף "הרכבת סל השכיבה" (איורים 1-11) **בסדר הפוך**. כדי להפוך את הסל השכיבה לקומפקטי יותר, הפוך את המחברים על ידי דחיפת הידיות האחוריות (איור 16)



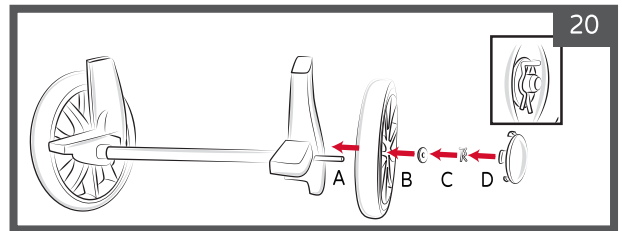
אזהרה: יש לוודא שבעת פעולות אלו ילדך אינו בתוך הסל שכיבה ואין ילדים בקרבת העגלה.

פתיחה והרכבת העגלה:

יש לפתוח את מסגרת העגלה עד הישמע הקליק (איורים 17-18).

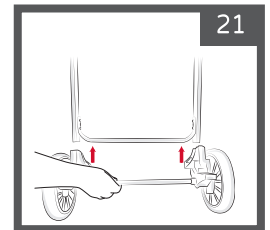


יש להתאים את הגלגלים הקדמיים אל הפינים בחזית המסגרת, וודא שציר הגלגל ממוקם כלפי מטה. יש לחבר את הגלגלים עד הישמע קליק הנעילה. יש לוודא ששני הגלגלים מאובטחים על ידי משיכתם בחוזקה.



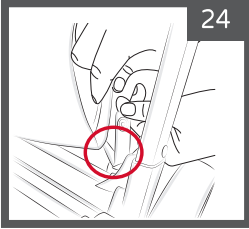
להרכבת הגלגלים בציר האחורי, התאימו את החלקים הבאים בסדר הנכון (כמתואר באיור).
 ← (D) מכה גלגל ← (C) קפיץ ← (B) דיסקית ← (A) גלגל
 הקפד להכניס את הקפיץ מהודק כפי שצוין בתרשים:
 הצד הישר חייב להיות מוכנס לתוך חור הפין. יש לחזור על פעולה זו גם עבור הגלגל השני.

התאימו את המוט האחורי לחריצים במסגרת והדקו עד הישמע הקליק (איור 21).

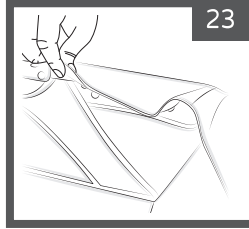


אזהרה: בסיום ההרכבה יש לוודא שהגלגלים מאובטחים היטב במקומם.

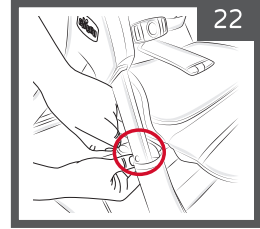
סל אחסון:



יש להעביר את הרצועות האחריות דרך חריצי הפלסטיק בבסיס המוט ברגל האחורית.

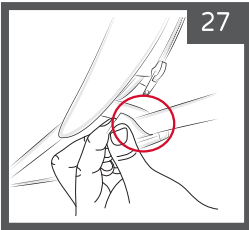


יש לעטוף את הבד סביב המוט האחורי ולסגור את לחצני התיקתק לאורך כל המוט האחורי.

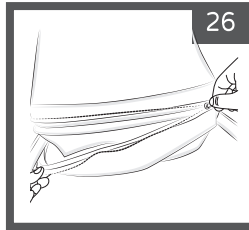


יש להתאים את סל האחסון על ידי עטיפת הרצועות הקדמיות סביב צידי המוטות של המושב.

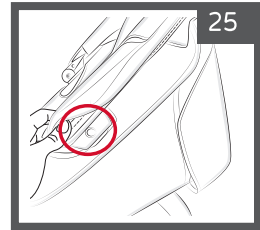
כיסוי משענת הגב:



יש לסגור את רצועות הסקוץ' בשני הצדדים, במוט ידית העגלה.



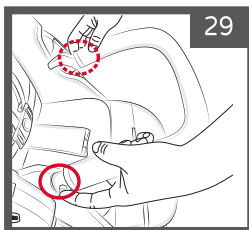
יש לסגור את הרוכסן ולהדק את הכיסוי לגב משענת הגב.



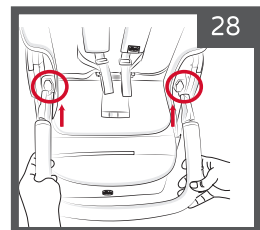
כדי להתקין את כיסוי משענת הגב, יש להדק את אבזמי הפלסטיק בהתאמה לפינים במסגרת העגלה.

פגוש:

להסרת הפגוש לחץ על הכפתורים שמשני צדיו ומשוך כלפיך.



הכנס את הפגוש בחריצים הייעודיים, הדק עד הישמע הקליק.

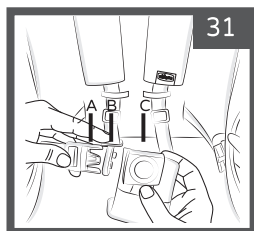


אזהרה: אין לאחוז בפגוש כדי להרים את העגלה עם הילד היושב בתוכה.

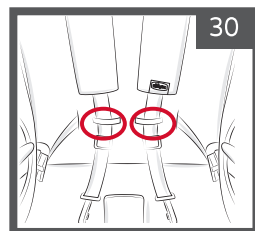
רצועות בטיחות:

אזהרה: יש לוודא שהילד חגור היטב בכל עת. הפגוש אינו חלק מאמצעי הבטיחות של העגלה.

רצועת הבטיחות של העגלה בעלת 5 נקודות עגינה הכוללת שתי רצועות כתפיים, שני חריצי התאמה, רצועת מותן, רצועת מפשעה ואבזם בטיחות.



לאחר הנחת הילד בעגלה, הדק את הרצועות (איור 31) על-ידי העברת שתי הלשוניות (A) בתוך אבזם רצועת הכתף (B) ולאחר מכן בתוך אבזם רצועת המפשעה (C).

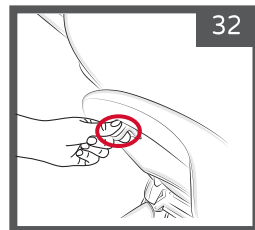


לשימוש ברצועות הכתף מגיל לידה עד גיל 6 חודשים, תחילה עליך להשחילה דרך שני חורי הכיוון (איור 30).

אזהרה: לאחר הסרת רצועות הבטיחות (כדי לשטוף אותה למשל), יש לוודא שהרצועה מורכבת מחדש באמצעות נקודות העגינה. הרצועות צריכות להיות מותאמות מחדש.

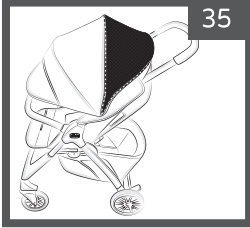
משענת הגב:

משענת הגב ניתנת לכוונון ארבע תנוחות. כדי לכוון את משענת הגב יש למשוך את הידית ולדחוף את משענת הגב לאחור. כדי ליישר את משענת הגב יש לעשות פעולה הפוכה, לדחוף אותה קדימה. **עבור תינוקות מגיל לידה עד גיל 6 חודשים - מומלץ להשתמש במנח הכי פתוח של משענת הגב.**

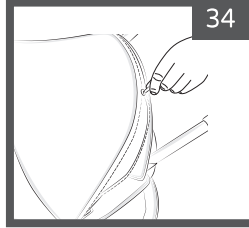


לתשומת ליבך: משקל הילד עלול להקשות על פעולות אלו.

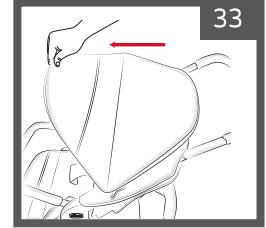
גגון:



יש לפתוח את הרוכסן ולהגדיל את שטח הגגון.



לגגון יש תוספת שמאפשרת פתיחה רחבה יותר.

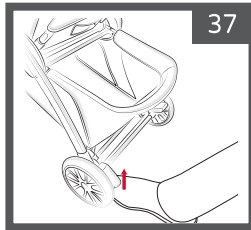


כדי לפתוח את הגגון יש לדחוף את הקשת קדימה.

בלם אחורי:

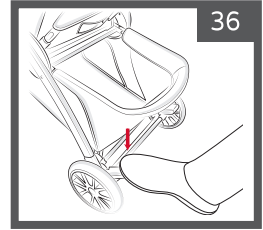
הבלמים קיימים בשני הגלגלים האחוריים בהתאמה, אפשר בו זמנית לעצור את שניהם באמצעות דוושה אחת.

לשחרור - יש לדחוף את אחת הדוושות כלפי מעלה.



37

לנעילה - יש ללחוץ כלפי מטה על אחת משתי הדוושות בצידו הגלגלים.

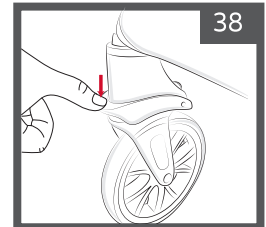


36

כיוון גלגלים:

ניתן לכוון את הגלגלים הקדמיים למצב קבוע ומצב חופשי לסיבוב הגלגלים במקומם.

1. לשינוי מצב הגלגלים הקדמיים למסתובבים יש ללחוץ על המנוף שמעל הגלגל (איור 38).
2. כדי להחזירו למצב הרגיל יש לדחוף את המנוף בעזרת הרגל כלפי מעלה.



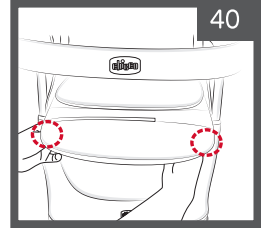
38

מומלץ להשתמש בעגלה במצב של גלגלים מסתובבים בנסיעה רגילה. סיבוב הגלגלים הקדמיים מאפשר להגדיל את תנועתיות העגלה כשהיא נעה על משטחים ישרים. מומלץ לבטל את סיבוב הגלגלים הקדמיים כאשר העגלה מוסעת על משטח שאינו אחיד כדי להבטיח יציביות טובה יותר.

אזהרה: יש לוודא ששני הגלגלים נמצאים באותו מצב, כששניהם יחד מסתובבים או כששניהם יחד נעולים.

כיוון מנח רגליים:

אפשר לכוון את מנח הרגליים לשני מצבים.
כדי להוריד יש ללחוץ ביחד על שתי הידיות משני צידי המשטח.
כדי לעלות חזרה יש לדחוף ולשחרר כלפי מעלה.



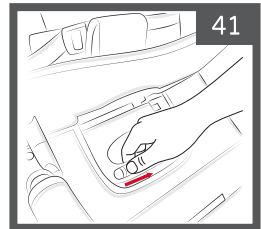
קיפול העגלה:

אזהרה: יש להרחיק את הילד בעת קיפול ופתיחת העגלה ובעת עריכת שינויים בה.

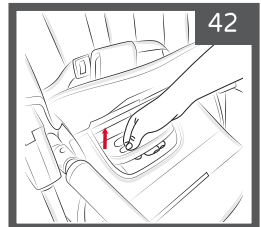
אזהרה: יש להרחיק את הילד מהחלקים הנעים של העגלה.

לפני קיפול העגלה יש לוודא כי הגגון מקופל וסל האחסון ריק.

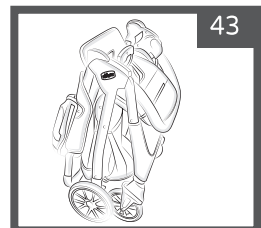
לעגלה יש מנגנון סגירה הניתן לשימוש ביד אחת.
מנגנון הסגירה ממוקם מתחת למרקם המושב.
כדי לסגור את העגלה, יש להרים את כיסוי המושב, ולהחליק את התקן הנעילה עם כיוון החץ.



במקביל יש להרים את הידית.



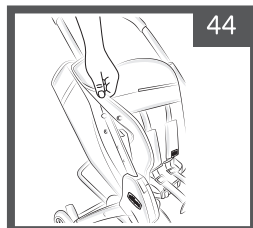
העגלה מתקפלת בעצמה.
אנו ממליצים להשאיר את הגלגלים הקדמיים חופשיים בעת סגירת העגלה כדי להשיג ניצול מקסימלי של קיפול העגלה.



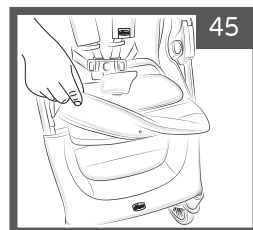
התאמת/ הסרת כיסוי המושב:

כדי להסיר את כיסוי משענת הגב, סל אחסון והפגוש, עיין בסעיפי ההרכבה בעמוד 7.

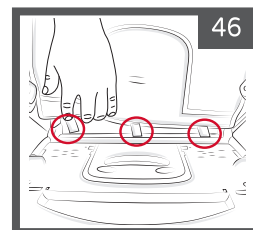
הסר את הלחצנים במסגרת העגלה.



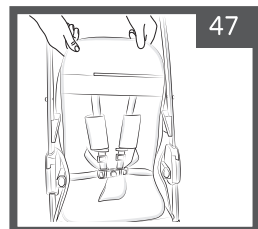
יש לחזור על פעולה גם בצד השני וכן להסיר את הכיסוי מן רגל העגלה.



יש להעביר את הקצוות של שלוש הרצועות מלמטה למעלה דרך חרוץ הפלסטיק הממוקם מתחת למושב.

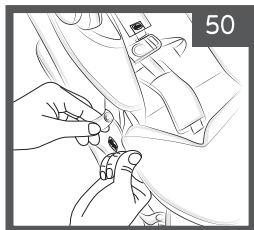


כדי להשלים את הסרת כיסוי המושב, יש למשוך את כיסוי משענת הגב למעלה.
את כיסוי הפגוש ניתן להסיר על ידי פתיחת הרוכסן.

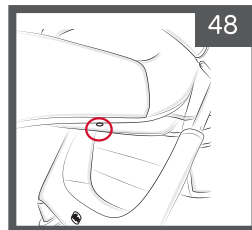
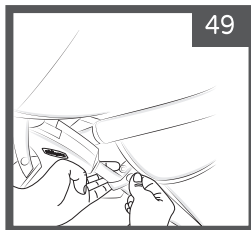


כדי להלביש את כיסוי המושב חזרה על הטיולון, יש לחזור על כל השלבים בסדר הפוך.
לתשומת ליבך: כיסוי מנח הרגליים לא ניתן להסרה. יש לנקות בעזרת מטלית לחה.

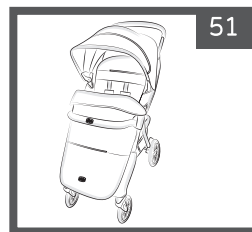
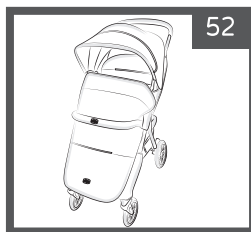
כיסוי רגליים:



יש לסגור את שתי הרצועות סביב מוטות העגלה ולהדק את הכפתורים.



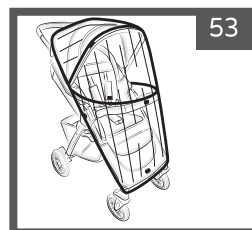
כדי להתאים את כיסוי הרגליים, יש להכניס את מנח הרגליים בחלק התחתון ולהדק את האבזמים.



בכיסוי רגליים ניתן להשתמש בשני מצבים שונים (כמתואר באיורים 51-52).

כיסוי גשם:

כדי להתאים את כיסוי הגשם, יש להדק את הרצועות סביב מסגרת העגלה, במיקומים כפי שמוצג באיור 53. יש לחזור על הפעולה בשני הצדדים. בסיום השימוש בכיסוי הגשם יש לייבש אותו היטב.



אזהרה: כיסוי הגשם אינו ניתן לשימוש על הטיולון ללא גגון פתוח, מכיוון שהוא עלול לגרום לחנק.

אזהרה: כאשר כיסוי הגשם מותקן על העגלה, לעולם אל תשאיר אותה חשופה לאור שמש ישיר עם הילד שבתוכו, שכן הטמפרטורה תעלה במידה ניכרת.

דגשים לגבי העגלה:

הניקוי חייב להיעשות על ידי מבוגר.
 תקופתית, יש לנקות את העגלה עם מטלית לחה ולייבש עם מטלית יבשה על מנת למנוע היווצרות חלודה. אין להשתמש בחומרי ניקוי או חומרי הלבנה.
 תקופתית, יש לבדוק את העגלה ולוודא שאין ברגים רופפים, בלאי או קרעים. תקן או החלף חלקים במידת הצורך.
 חשיפה ממושכת לשמש עלולה לגרום לדהייה ובלאי.
 תקופתית, יש לבצע ניקוי של הגלגלים מחול ואבנים. יש לבדוק תקינות העגלה ובמקרה הצורך לפנות ליצרן או המפיץ.
 אם הגלגלים חורקים, ניתן לשמן בעזרת שמן מכוונת קל, או שמן למכוונת תפירה, או שמן נגד חלודה. חשוב שהשמן יחדור לציר הגלגל.
 כשהעגלה אינה בשימוש יש לאחסנה במקום יבש ומוצל. לפני האחסנה יש לוודא שהיא יבשה, כולל הגגון.

דגשים לגבי ריפוד העגלה:

שים לב להוראות הכביסה המופיעות על גבי התגיות של ריפוד סל השכיבה והעגלה.
 ניתן לנגב בעזרת מטלית לחה, מים קרים וסבון עדין. במקרה הצורך ניתן להסיר את הריפוד.


סל השכיבה - הבטנה והמזרן הפנימי נשלפים וניתנים לכביסה.


כדי להסיר את הבטנה יש לעיין בהוראות הרכבת סל השכיבה (איורים 5-6).


עגלה - כיסוי המושב ניתן להסרה ולכביסה (איורים 44-47).


יש לעקוב בזהירות אחר הוראות הכביסה על התווית.

להלן סמלי הניקוי ומשמעויותיהם:

 שטיפה ביד במים קרים

 אין להלבין

 אין להניח במייבש כביסה

 אין לגהץ

 אין לתת לניקוי יבש

